



**EUROPSKA UNIJA**

**EUROPSKI PARLAMENT**

**VIJEĆE**

---

**Strasbourg, 13. rujna 2017.  
(OR. en)**

**2016/0186 (COD)  
LEX 1754**

**PE-CONS 25/1/17  
REV 1**

**CULT 69  
AELE 49  
EEE 27  
CODEC 867**

**ODLUKA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA O IZMJENI ODLUKE BR. 445/2014/EU O  
USPOSTAVLJANJU INICIJATIVE UNIJE ZA EUROPSKE PRIJESTOLNICE KULTURE U  
RAZDOBLJU OD 2020. DO 2033.**

**Odluka (EU) 2017/... Europskog parlamenta i Vijeća**

**od 13. rujna 2017.**

**o izmjeni Odluke br. 445/2014/EU o uspostavljanju inicijative Unije  
za Europske prijestolnice kulture u razdoblju od 2020. do 2033.**

**(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 167.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

nakon savjetovanja s Odborom regija,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Stajalište Europskog parlamenta od 13. lipnja 2017. (još nije objavljeno u Službenom listu) i odluka Vijeća od 17. srpnja 2017.

budući da:

- (1) Cilj je Odluke br. 445/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća<sup>1</sup> očuvanje i promicanje kulturnog bogatstva i raznolikosti kultura u Europi te naglašavanje njihovih zajedničkih značajki uz povećanje osjećaja građana da pripadaju zajedničkom kulturnom prostoru, čime se potiču uzajamno razumijevanje i međukulturni dijalog, te staviti u prvi plan zajedničko kulturno naslijeđe. Cilj je te odluke i poticanje kulturnog doprinosa dugoročnom razvoju gradova, što može obuhvaćati i njihova okolna područja, u skladu s njihovim strategijama i prioritetima, u svrhu poticanja pametnog, održivog i uključivog rasta.
- (2) Europske prijestolnice kulture daju ključan doprinos promicanju vrijednosti Unije.
- (3) Aktivnosti umrežavanja između prošlih, sadašnjih i budućih gradova nositelja naslova Europske prijestolnice kulture trebalo bi dodatno poticati kako bi se potaknula razmjena iskustava i dobrih praksi.
- (4) U Odluci br. 445/2014/EU predviđa se da pristup inicijativi Unije za Europske prijestolnice kulture („inicijativa”) imaju samo gradovi iz države članice, zemlje kandidatkinje ili potencijalnog kandidata ili, podložno uvjetima utvrđenima u toj odluci, zemlje koja pristupa Uniji.

---

<sup>1</sup> Odluka br. 445/2014/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavljanju inicijative Unije za Europske prijestolnice kulture u razdoblju od 2020. do 2033. i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1622/2006/EZ (SL L 132, 3.5.2014., str. 1.).

- (5) S ciljem jačanja kulturnih veza između zemalja članica Europskog udruženja slobodne trgovine koje su stranke Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru<sup>1</sup> („zemlje EFTA-e/EGP-a”) i Unije, inicijativa bi također, podložno određenim uvjetima, trebala biti otvorena gradovima iz tih zemalja u skladu s tim sporazumom.
- (6) Međutim, tijekom razdoblja obuhvaćenog Odlukom br. 445/2014/EU, odnosno od 2020. do 2033., iz razloga jednakosti s gradovima iz država članica koji sudjeluju u inicijativi, gradovima iz zemalja EFTA-e/EGP-a trebalo bi dopustiti da sudjeluju samo u jednom natječaju za naslov. Iz razloga jednakosti s državama članicama svakoj bi zemlji EFTA-e/EGP-a trebalo dopustiti da nosi naslov samo jedanput tijekom tog razdoblja, kao što je to slučaj za zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidate.
- (7) Budući da se pozivi za podnošenje prijava moraju objaviti najkasnije šest godina prije početka godine naslova, država kandidatkinja, potencijalni kandidat ili zemlja EFTA-e/EGP-a trebala bi biti domaćinom Europske prijestolnice kulture 2028. umjesto 2027. kako bi se tim zemljama omogućilo da u pregovorima dogovore sudjelovanje u programu Unije za potporu kulture koji će uslijediti nakon programa Kreativna Europa za razdoblje od 2021. do 2027.
- (8) Odluku br. 445/2014/EU trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

---

<sup>1</sup> SL L 1, 3.1.1994., str. 3.

## *Članak 1.*

Odluka br. 445/2014/EU mijenja se kako slijedi:

1. Članak 3. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Broj gradova nositelja naslova u određenoj godini („godina naslova”) ne može biti veći od tri.

Naslov se dodjeljuje svake godine najviše jednom gradu u svakoj od dviju država članica navedenih u kalendaru utvrđenom u Prilogu („kalendar”) te, u odgovarajućim godinama, jednom gradu iz zemlje članice Europskog udruženja slobodne trgovine koja je stranka Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru („zemlja EFTA-e/EGP-a”) ili iz zemlje kandidatkinje ili potencijalnog kandidata, ili jednom gradu iz zemlje koja pristupa Uniji u okolnostima određenima stavkom 5.”;

(b) stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Gradovi u zemljama EFTA-e/EGP-a, zemljama kandidatkinjama i potencijalnim kandidatima koji sudjeluju u programu Kreativna Europa ili kasnijim programima Unije kojima se podupire kultura na dan objave poziva za podnošenje prijava navedenog u članku 10. stavku 2. mogu se prijaviti za naslov za jednu godinu u okviru otvorenog natječaja koji se organizira u skladu s kalendarom utvrđenim u Prilogu.

Gradovi u zemljama EFTA-e/EGP-a, zemljama kandidatkinjama i potencijalnim kandidatima smiju sudjelovati samo u jednom natječaju tijekom razdoblja od 2020. do 2033.

Svaka zemlja EFTA-e/EGP-a, zemlja kandidatkinja ili potencijalni kandidat smije nositi naslov samo jedanput tijekom razdoblja od 2020. do 2033.”.

2. Članak 10. mijenja se kako slijedi:

(a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Predodabir i odabir u zemljama EFTA-e/EGP-a, zemljama kandidatkinjama i potencijalnim kandidatima”;

(b) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Za organizaciju natječaja u gradovima zemalja EFTA-e/EGP-a, zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata odgovorna je Komisija.”;

(c) u stavku 6. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„6. Povjerenstvo objavljuje izvješće o odabiru prijava gradova kandidata koji su ušli u uži izbor zajedno s preporukom za imenovanje najviše jednog grada u jednoj zemlji EFTA-e/EGP-a, zemlji kandidatkinji ili potencijalnom kandidatu.”.

3. U članku 11. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. U slučaju zemalja EFTA-e/EGP-a, zemlja kandidatkinja i potencijalnih kandidata, Komisija imenuje jedan grad koji će nositi naslov u odgovarajućim godinama na temelju preporuka navedenih u izvješću o odabiru koje sastavlja povjerenstvo, i o tom imenovanju, najkasnije četiri godine prije početka godine naslova, izvješćuje Europski parlament, Vijeće i Odbor regija.”.

4. Članak 13. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 2. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Dotična država članica, zemlja EFTA-e/EGP-a, zemlja kandidatkinja ili potencijalni kandidat može imenovati jednog promatrača da prisustvuje tim sastancima.”;

(b) u stavku 3. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Povjerenstvo svoja izvješća o praćenju šalje Komisiji, imenovanim gradovima i njihovim državama članicama, kao i imenovanim gradovima i dotičnoj zemlji EFTA-e/EGP-a, zemlji kandidatkinji ili potencijalnom kandidatu.”.

5. Prilog se zamjenjuje tekstem u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Strasbourgu

*Za Europski parlament*  
*Predsjednik*

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*

## PRILOG

### KALENDAR

|       |            |                       |                                                                                  |
|-------|------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 2020. | Hrvatska   | Irska                 |                                                                                  |
| 2021. | Rumunjska  | Grčka                 | Zemlja kandidatkinja ili potencijalni kandidat                                   |
| 2022. | Litva      | Luksemburg            |                                                                                  |
| 2023. | Mađarska   | Ujedinjena Kraljevina |                                                                                  |
| 2024. | Estonija   | Austrija              | Zemlja EFTA-e/EGP-a, zemlja kandidatkinja ili potencijalni kandidat <sup>1</sup> |
| 2025. | Slovenija  | Njemačka              |                                                                                  |
| 2026. | Slovačka   | Finska                |                                                                                  |
| 2027. | Latvija    | Portugal              |                                                                                  |
| 2028. | Češka      | Francuska             | Zemlja EFTA-e/EGP-a, zemlja kandidatkinja ili potencijalni kandidat              |
| 2029. | Poljska    | Švedska               |                                                                                  |
| 2030. | Cipar      | Belgija               | Zemlja EFTA-e/EGP-a, zemlja kandidatkinja ili potencijalni kandidat              |
| 2031. | Malta      | Španjolska            |                                                                                  |
| 2032. | Bugarska   | Danska                |                                                                                  |
| 2033. | Nizozemska | Italija               | Zemlja EFTA-e/EGP-a, zemlja kandidatkinja ili potencijalni kandidat              |

---

<sup>1</sup> Pod uvjetom da ova Odluka stupi na snagu prije vremena za objavu poziva za podnošenje prijava za natječaj za 2024., dakle šest godina prije godine naslova.